

Quick	Instal	lation	Guide

2	System Requirements		
English	 VCD making:Intel Pentium® III 800 MHz/AMD® Athlon® 800 MHz DVD making: Intel Pentium® 4 2 GHz/AMD® Athlon® 2000+ MHz DV real-time capture: Intel Pentium® 4 2.4 GHz/AMD® Athlon® 2400+ MHz PCI Slot Sound card with line-in connector Graphic card with 8 MB of memory CD or DVD burner 1 GB for VCD/ 5 GB for DVD or higher of available hard disk space Windows XP/XP Professional x64/Vista/7 	Polski	 VCD making:Intel Pentium® III 800 MHz/AMD® Athlon® 800 MHz DVD making: Intel Pentium® 4 2 GHz/AMD® Athlon® 2000+ MHz DV real-time capture: Intel Pentium® 4 2.4 GHz/AMD® Athlon® 2400+ MHz Gniazdo PCI Karta dźwiękowa ze złączem wejściowym Karta gtraficzna 8 MB pamięci Nagrywarka CD lub DVD 1 GB dla VCD/ 5 GB dla DVD lub więcej dostępnej przestrzeni dyskowej Windows XP/XP Professional x64/Vista /7
Magyar	 VCD létrehozása:Intel Pentium® III 800 MHz/AMD® Athlon® 800 MHz DVD létrehozása: Intel Pentium® 4 2 GHz/AMD® Athlon® 2000+ MHz DV valós idejű rögzítése: Intel Pentium® 4 2.4 GHz/AMD® Athlon® 2400+ MHz PCI nyílás Hangkártya vonalbemeneti csatlakozóval Grafikai kártya 8 MB memóriával CD- vagy DVD-író 1 GB VCD-re/ 5 GB DVD-re, vagy ennél több rendelkezésre álló szabad tárhely Windows XP/XP Professional x64/Vista /7 	Slovenský	 Vytváranie diskov VCD: Procesor Intel Pentium® III 800 MHz/AMD® Athlon® 800 MHz Vytváranie diskov DVD: Procesor Intel Pentium® 4 2 GHz/AMD® Athlon® 2000+ MHz Záznam DV v reálnom čase: Procesor Intel Pentium® 4 2,4 GHz/AMD® Athlon® 2400+ MHz Zásuvka PCI Zvuková karta s konektorom vstupu zvuku Grafická karta s 8 MB pamäte Napaľovačka diskov CD alebo DVD 1 GB alebo viac voľného miesta na pevnom disku pre disky VCD/5 GB alebo viac pre disky DVD Systém Windows XP/XP Professional x64/Vista /7
Български	 Създаване на VCD: Intel Pentium® III 800 MHz/AMD® Athlon® 800 MHz Създаване на DVD: Intel Pentium® 4 2 GHz/AMD® Athlon® 2000+ MHz Запис на цифрово видео в реално време: Intel Pentium® 4 2.4 GHz/AMD® Athlon® 2400+ MHz PCI слот Звукова карта с вход Видео карта с памет 8 MB Записващо CD или DVD устройство 1 GB за VCD/ 5 GB за DVD или повече свободно пространство на твърдия диск Windows XP/XP Professional x64/Vista /7 	Türkçe	 VCD oluşturma: Pentium® III 800 MHz/AMD® Athlon® 800 MHz DVD oluşturma: Pentium® 4 2 GHz/AMD® Athlon® 2000+ MHz DV gerçek zamanlı yakalama: Pentium® 4 2.4 GHz/AMD® Athlon® 2400+ MHz PCI Girişi Giriş bağlantılı Ses Kartı 8 MB Bellek bulunan AGP Grafik Kartı CD veya DVD Yazıcı VCD için 1 GB/ DVD için 5 GB ya da daha fazla kullanılabilir sabit disk alanı Windows XP/XP Professional x64/Vista /7

Русский	•	VCD решение:Intel Pentium® III 800 МГц /AMD® Athlon® 800 MHz		•	光碟制作:英特尔奔腾 800 兆赫第三 / AMD 的速龙 800 兆赫
	•	DVD решение: Intel Pentium® 4 2 ГГц /AMD® Athlon® 2000+ MHz		•	DVD 制作:英特尔奔腾 4 2 GHz 的 / AMD 公司的 Athlon 2000 + MHz
	•	Запись DV видео в режиме реального времени: Intel Pentium® 4 2.4 ГГц /AMD® Athlon®		•	DV 实时捕捉:英特尔奔腾 4 2.4 GHz 的 / AMD 公司的 Athlon 2400 + MHz
		2400+ МГц	AM 21. 1. N.	•	PCI 插槽
	•	РСІ слот	简体中文	•	声卡带线式连接器
	•	Звуковая карта с линейным разъемом		•	显卡 8 MB 的内存
	•	CD или DVD оптический привод		•	CD 或 DVD 刻录机
	•	1 GB для VCD/ 5 GB для DVD и более свободного пространства на жестком диске		•	1 GB 的光碟/5 GB 的 DVD 或更高的可用硬盘空间
	•	Windows XP/XP Professional x64/Vista /7		•	Windows XP/XP Professional x64/Vista /7

3 Hardware Installation

Installing the AV	erMedia EZMaker SDK to the PC
English	 Power off your PC, insert the AVerMedia EZMaker SDK in an empty PCI expansion slot on the motherboard, and restart PC. Connecting the Video and Audio Source: To capture images or video from an external video source, you need to connect a composite video or S-video source to the AVerMedia EZMaker SDK card. The diagram below shows the cable connections. To capture audio with video, connect an audio cable to the "LINE IN" port of your sound card and the "Audio Out" socket of the video device. *If you want to record your own voice while capturing video, connect a microphone to the "MIC IN" port of your sound card.
Polski	 Kapcsolja ki a számítógépet, helyezze be az AVerMedia EZMaker SDK kártát egy üres bővítőnyílásba az alaplapon, és indítsa újra a számítógépet. A video- és audioforrás csatlakoztatása Ha külső videoforrásból szeretne képeket és videókat rögzíteni, az AVerMedia EZMaker SDK kártyához csatlakoztason egy kompozit videó vagy S-videó forrást. Az alábbi ábra szerint csatlakoztassa a kábeleket. Ha a videón keresztül szeretne hangot rögzíteni, csatlakoztasson egy hangkábelt a hangkártya "LINE IN" portjához és a videóeszköz "Audio Out" aljzatához. *Ha a videó rögzítése közben a saját hangját szeretné rögzíteni, csatlakoztassa a mikrofont a hangkártya "MIC IN" portjához.
Magyar	 Vypnite počítač, vložte kartu AVerMedia EZMaker SDK do prázdnej rozširovacej zásuvky PCI na základnej doske a potom spustite počítač. Pripojenie zdroja videa a zvuku Na zaznamenávanie snímok alebo videa z externého zdroja videa je potrebné pripojiť ku karte AVerMedia EZMaker SDK zdroj kompozitného videa alebo videa S-video. Na obrázku nižšie sú znázornené pripojenia káblov. Ak chcete spolu s videom zaznamenávať aj zvuk, pripojte zvukový kábel do konektora LINE IN na zvukovej karte a do zásuvky Audio Out (Výstup zvuku) na videozariadení. *Ak chcete pri zaznamenávaní videa nahrávať svoj vlastný hlas, pripojte mikrofón do konektora MIC IN na zvukovej karte.
Slovenský	 Изключете компютъра, монтирайте картата AVerMedia EZMaker SDK в празен PCI слот на дънната платка и стартирайте отново компютъра. Свързване на източник на видео и аудио изображения или видео от външен източник, трябва да свържете източник чрез кабел за композитно видео или S-видео към картата AVerMedia EZMaker SDK. Диаграмата по-долу показва свързването на кабелите. За да записвате видео със аудио, свържете аудиокабел към входа "LINE IN" на звуковата карта от аудиоизхода на видеоустройството източник. *Ако желаете да запишете своя глас заедно с видеозапис, свържете микрофон към входа за микрофон "MIC IN" на звуковата карта.
Български	 Wyłącz komputer, zainstaluj kartę AVerMedia EZMaker SDK dostępnym gnieździe PCI płyty głównej i uruchom ponownie komputer. Podłączanie źródeł wideo i audio Aby przechwycić obrazy ze źródeł zewnętrznych, musisz podłączyć źródło wideo kompzytowego lub wideo-S do karty AVerMedia EZMaker SDK. Poniższy diagram pokazuje podłączenia kabli. Aby przechwycić audio lub wideo, podłącz kabel audio do gniazda "LINE IN" twojej karty dźwiękowej oraz wyjście "Audio Out" na urządzeniu wideo. *Jeśli chcesz nagrywać swój własny głos podczas przechwytywania wideo, podłącz mikrofon do gniazda "MIC IN" twojej karty dźwiękowej.
Türkçe	 AVerMedia EZMaker SDK Kartı'nın Kurulumu PC'nizi kapatın AVerMedia EZMaker SDK ana kart üzerinde PCI uzantısındaki boş bir yere takın ve PC'yi yeniden başlatın. Ses ve Görüntü Kaynaklarının Bağlanması. Harici bir video kaynağından görüntü yada video yakalamak için AVerMedia EZMaker SDK Kartına kompozit video yada S-video kaynağı takmanız lazım. Aşağıdaki diyagram kablo bağlantılarını gösterir. Sesli görüntü yakalamak için ses kartınızın "GİRİŞ" portuna ve "Ses Çıkış" portuna bir ses kablosu takın. *Görüntü yakalarken kendi sesinizi kaydetmek istiyorsanız ses kartının "MİK GİRİŞ" portuna bir mikrofon takın.

Русский	 Выключите Ваш компьютер, вставьте AVerMedia EZMaker SDKв свободный слот PCI на материнской карте Вашего компьютера Объединение видео и аудио ресурсов: Для захвата изображения или видео с внешнего видео ресурса, подключите композиторный или S видео ресурс к AVerMedia EZMaker SDK карте как указанно на схеме ниже. Для захвата видео и аудио одновременно, подключите аудио кабель к "LINE IN" порту видеокарты Вашего компьютера и к "Video Out" разъему Вашего видео удтройства. *Если Вы хотите записать Ваш голос во время захвата видео, подключите микрофон к "MIC IN" порту на видеокарте Вашего компьютера. 	
简体中文	 关掉电脑电源,将 AVerMedia EZMaker SDK 插入主板上空的 PCI 扩展插槽,并重新启动电脑。 连接视频和音频资料来源: 1. 若要采集外部视频源图像或视频,你需要将复合视频或 S-视频源连接到 AVerMedia EZMaker SDK 上。下图表显示了电缆连接方式。 若要采集视频音频,将音频电缆的"音声线性输入"连接到您声卡接口和视频设备上的"声音输出"插口上。 *如果你想在采集视频的同时录制自己的声音,将麦克风连接至声卡的 MIC 接口。 	
Example: Beispiel: Exemple: Exemple: Crnekler: VCR VCR Camcorder	Ward Cable (instantial selection) Ward	l afjela de sonido Ses Karti

4 Installing the Drivers

English	After you have properly installed your AVerMedia EZMaker SDK card, turn on your computer. The system will automatically detect the newly installed device at the first time you reboot your computer. Simply follow the installation procedures and restart the computer when you're instructed to do so. Note: 1. BEFORE installing the driver, make sure your system has DirectX 9.0c or above installed. 2. The AVerMedia EZMaker SDK application must be installed only AFTER the drivers are completely installed.
Polski	 Kiedy karta AVerMedia EZMaker SDK została właściwie zainstalowana, uruchom komputer. Podczas pierwszego uruchomienia system wykryje automatycznie nowo zainstalowane urządzenie. Po prostu wykonuj polecenia instalatora i zresetuj ponownie komputer, kiedy zostaniesz o to poproszony. Uwaga: ZANIM zainstalujesz sterownik, upewnij się, że masz zainstalowany DirectX 9.0c lub nowszy. ZANIM zainstalujesz sterownie AVerMedia EZMaker SDK musi być zainstalowane PO zupełnym zainstalowaniu wszystkich sterowników.
Magyar	Miután megfelelően behelyezte az AVerMedia EZMaker SDK kártyát, kapcsolja be a számítógépet. A számítógép első újraindításakor a rendszer automatikusan felismeri az újonnan behelyezett Megjegyzés: 1. MIELŐTT telepítené az illesztőprogramot, ellenőrizze, hogy a rendszeren megtalálható a DirectX 9.0c vagy egy újabb verzió. 2. Az AVerMedia EZMaker SDK alkalmazást CSAK AZT KÖVETŐEN szabad telepíteni, hogy minden illesztőprogramot telepített.
Slovenský	Po správnom nainštalovaní karty AVerMedia EZMaker SDK zapnite počítač. Systém automaticky zistí novonainštalované zariadenie po prvom reštartovaní počítača. Postupujte podľa pokynov na inštaláciu a po zobrazení výzvy reštartujte počítač. Poznámka: 1. PRED inštaláciou ovládača sa uistite, že v systéme je nainštalovaná súčasť DirectX, verzia 9.0c alebo novšia. 2. Softvér aplikácie AVerMedia EZMaker SDK je potrebné nainštalovať až PO úplnom nainštalovaní ovládačov.
Български	След като монтирате правилно картата AVerMedia EZMaker SDK , включете компютъра. Системата автоматично ще открие новомонтираното устройство първия път, когато стартирате компютъра след това. Просто следвайте инсталационната процедура на екрана и рестартирайте компютъра, когато това бъде поскано. Бележка: 1. ПРЕДИ да инсталирате драйверите, уверете се, че на компютъра е инсталиран DirectX 9.0с или по-нова версия.

	2. Приложението AVerMedia EZMaker SDK трябва да се инсталира СЛЕД като драйверите са напълно инсталирани.
Türkçe	AVerMedia EZMaker SDK Kartını taktıktan sonra bilgisayarınızı açın. Bilgisayarınızı ilk açtığınızda sistem otomatik olarak yeni kurulan donanımı tanır. Sadece ekrandaki talimatları izleyin ve istenildiğinde bilgisayarı yeniden başlatın. Not: 1. Sürücüyü kurmadan ÖNCE, sisteminizin DirectX 9.0c yada daha üstüne sahip olduğuna emin olun. 2. AVerMedia EZMaker SDK Kartı uygulama yazılımını sürücüler tamamen kurulduktan SONRA kurun.
	После установки AVerMedia EZMaker SDK включите компьютер. Система автоматически определит новое устройство при первой загрузке компьютера. Закройте мастер установки и вставьте установочный компакт-диск, входящий в комплект, для инсталляции драйвера.
Русский	внимание:
Русский	внимание: 1. Перед установкой драйвера убедитесь, что в системе установлен DirectX 9.0с или более поздней версии. Последнюю версию DirectX вы найдете на компакт-диске в папке DirectX9c. 2. Приложение CyberLink DVD Suite должно быть установлено только после завершения установки драйверов.

Installing the Drivers for Windows[®] XP

main screen will appear.

2.

3.

4.

5.

English

Installing the Drivers for Windows[®] Vista

- 1.
 The "Found New Hardware Wizard" dialog box will appear. Just click Cancel to skip the Wizard installation procedures.
 1.
 The "Found New Hardware Wizard" dialog box will appear. Just click Cancel to skip the Wizard installation procedures.
 - 2. Place the installation CD into the CD-ROM drive.
 - 3. When the "AutoPlay" dialog box appears, select Run Autorun.exe.
 - 4. When the installation main screen appears, choose **Install Driver**.
 - 5. If the "User Account Control" dialog box appears, select **Allow** to continue the process.

Polski

Installing the Drivers for Windows[®] 7

- 1. Place the installation CD into the CD-ROM drive.
- 2. When the "AutoPlay" dialog box appears, select Run Autorun.exe.
- 3. When the installation main screen appears, choose **Install Driver**.
- If the "User Account Control" dialog box appears, select Yes to continue the process.

Instalacja sterownika w systemie Windows[®] XP

for AVerMedia EZMaker SDK on your computer.

Click Browse CD to access the content of the CD.

Click Exit to close the installation main screen.

1. Ukaże się okno dialogowe kreatora instalowania nowego sprzętu. Kliknij Kasuj, aby pominąć procedurę instalacji.

Place the installation CD into the CD-ROM drive. The installation

Click Install Driver. The InstallShield Wizard will install Drivers

If you are instructed to restart your computer, select Yes.

- Włóż dysk instalacyjny CD do napędu CD-ROM. Ukaże się główny ekran instalacyjny.
- 3. Kliknij **Install Driver**. Kreator instalacji zainstaluje sterowniki do karty **AVerMedia EZMaker SDK**.
- 4. Jeśli zostaniesz poproszony o zrestartowanie komputera, wybierz Yes.
- Kliknij Browse CD, aby przejść do zawartości CD. Kliknij Exit, aby wrócić do głównego ekranu instalacji.

Instalowanie sterownika w systemie Windows[®] Vista

- Ukaże się kreator instalacji nowego sprzętu. Kliknij Cancel, aby pominąć tę instalację.
- 2. Włóż dysk instalacyjny CD do napędu CD-ROM.
- 3. Kiedy pojawi się okno dialogowe auto-odtwarzania, wybierz Uruchom Autorun.exe.
- 4. Kiedy ukaże się główne okno instalatora, wybierz Install Driver.
- Jeśli ukaże się okno weryfikacji konta użytkownika, wybierz Allow, aby kontynuować proces instalacji.

Instalacja sterownika w systemie Windows[®] 7

- 1. Włóż dysk instalacyjny CD do napędu CD-ROM.
- 2. Kiedy pojawi się okno dialogowe auto-odtwarzania, wybierz Uruchom Autorun.exe.
- 3. Kiedy ukaże się główne okno instalatora, wybierz Install Driver.
- Jeśli ukaże się okno weryfikacji konta użytkownika, wybierz Yes, aby kontynuować proces instalacji.

Az illesztőprogram telepítése Windows[®] XP

- 1. Megjelenik az "Új hardver hozzáadása varázsló" párbeszédpanel. A varázsló telepítési eljárásának kihagyásához kattintson a **Mégse** gombra.
- Helyezze be a telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba. Megjelenik a telepítési főképernyő.
- Kattintson az İllesztőprogram telepítése lehetőségre. Az InstallShield Wizard telepíti az AVerMedia EZMaker SDK illesztőprogramjait a számítógépére.
- Ha megjelenik egy üzenet, amely felszólítja a számítógép újraindítására, válassza az Igen lehetőséget.
- Kattintson a Browse CD (Keresés a CD-n) lehetőségre a CD tartalmának beolvasásához.

Kattintson az **Exit (Kilépés**) opcióra, ha szeretné bezárni a telepítési főképernyőt.

Magyar

Az illesztőprogram telepítése Windows[®] Vista

- Megjelenik az "Új hardver hozzáadása varázsló" párbeszédpanel. A varázsló telepítési eljárásának kihagyásához kattintson a Mégse gombra.
- 2. Helyezze be a telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba.
- 3. Amikor megjelenik az "AutoPlay" párbeszédpanel, válassza a Run Autorun.exe. lehetőséget.
- 4. A telepítési főképernő megjelenésekor válassza az **Illesztőprogram** telepítése opciót.
- Ha megjelenik a "Felhasználói fiók felügyelete" párbeszédpanel, a folytatáshoz kattintson az Engedélyez opcióra.

Az illesztőprogram telepítése Windows[®] 7

- 1. Helyezze be a telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba.
- 2. Amikor megjelenik az "AutoPlay" párbeszédpanel, válassza a Run Autorun.exe. lehetőséget.
- A telepítési főképernő megjelenésekor válassza az Illesztőprogram telepítése opciót.
- 4. Ha megjelenik a "Felhasználói fiók felügyelete" párbeszédpanel, a folytatáshoz kattintson az Igen opcióra.

Inštalácia ovládača pre systém Windows[®] XP

- Zobrazí sa dialógové okno Found New Hardware Wizard (Sprievodca novým nájdeným hardvérom). Kliknutím na tlačidlo Cancel (Zrušiť) vynechajte inštaláciu pomocou sprievodcu.
- Vložte inštalačný disk CD do jednotky CD-ROM. Zobrazí sa hlavná obrazovka inštalácie.
- Kliknite na položku Install Driver (Inštalovať ovládač). Sprievodca InstallShield nainštaluje do počítača ovládače karty AVerMedia EZMaker SDK.
- Ak sa zobrazí výzva na reštartovanie počítača, kliknite na tlačidlo Yes (Áno).
- 5. Åk si chcete prezrieť obsah disku CD, kliknite na položku **Browse CD** (Prehľadávať disk CD).
 - Kliknutím na položku Exit (Skončiť) zatvorte hlavnú obrazovku inštalácie.

Inštalácia ovládača pre systém Windows[®] Vista

 Zobrazí sa dialógové okno Found New Hardware Wizard (Sprievodca novým nájdeným hardvérom). Kliknutím na tlačidlo Cancel (Zrušiť) vynechajte inštaláciu pomocou sprievodcu.

Slovenský

- 2. Vložte inštalačný disk CD do jednotky CD-ROM.
- Po zobrazení dialógového okna AutoPlay (Automatické prehrávanie) vyberte položku Run Autorun.exe (Spustiť program Autorun.exe).
- Po zobrazení hlavnej obrazovky inštalácie vyberte položku Install Driver (Inštalovať ovládač).
- Ak sa zobrazí dialógové okno User Account Control (Kontrola používateľských kont), výberom položky Allow (Povoliť) pokračujte v procese.

Inštalácia ovládača pre systém Windows[®] 7

- 2. Vložte inštalačný disk CD do jednotky CD-ROM.
- Po zobrazení dialógového okna AutoPlay (Automatické prehrávanie) vyberte položku Run Autorun.exe (Spustiť program Autorun.exe).
- Po zobrazení hlavnej obrazovky inštalácie vyberte položku Install Driver (Inštalovať ovládač).
- Ak sa zobrazí dialógové okno User Account Control (Kontrola používateľských kont), výberom položky Yes (Áno) pokračujte v procese.

Инсталиране на драйвери за Windows[®] XP

- На екрана ще се появи диалоговият прозорец "Съветник за откриване на нов хардуер". Щракнете Отмени, за да прескочите процедурата на съветника за инсталиране.
- 2. Сложете инсталационния компактдиск в CD-ROM устройството. На екрана ще се покаже основният екран за инсталиране.
- Щракнете върху Инсталиране на драйвери. Съветникът за инсталирането ще инсталира драйверите за AVerMedia EZMaker SDK на компютъра.
- 4. Ако бъде поискано да рестартирате компютъра, изберете "Да".
- Щракнете върху Преглед на компактдиска, за да разгледате съдържанието на инсталационния диск. Щракнете върху Изход, за да затворите основния екран за инсталиране.

Български

Инсталиране на драйвери за Windows[®] Vista

- На екрана ще се появи диалоговият прозорец "Съветник за откриване на нов хардуер". Щракнете Отмени, за да прескочите процедурата на съветника за инсталиране.
- Сложете инсталационния компактдиск в CD-ROM устройството.
 Когато на екрана се покаже диалоговият прозорец "Автоматично изпълнение", изберете Run Autorun.exe.
- Когато на екрана се покаже основният екран за инсталиране, изберете Инсталиране на драйвери.
- Ако се покаже диалоговият прозорец "Управление на потребителските акаунти", изберете Разреши, за да продължите.

Инсталиране на драйвери за Windows[®] 7

- 1. Сложете инсталационния компактдиск в CD-ROM устройството.
- Когато на екрана се покаже диалоговият прозорец "Автоматично изпълнение", изберете Run Autorun.exe.
- Когато на екрана се покаже основният екран за инсталиране, изберете Инсталиране на драйвери.
- Ако се покаже диалоговият прозорец "Управление на потребителските акаунти", изберете Да, за да продължите

Windows[®] XP için Sürücünün Kurulması

- "Yeni Donanım Sihirbazı Bulundu" iletişim kutusu belirecektir. Sihirbaz kurulum prosedürlerine geçmek için yapmanız gereken sadece **İptal**'e tıklamaktır.
- 2. Kurulum CD'sini CD-ROM sürücüsüne yerleştirin. Kurulum ana ekranı görünür.
- 3. İnstall Driver (Sürücüyü Kur)'a tıklayın. InstallShield Sihirbazı Sürücüleri AVerMedia EZMaker SDK için bilgisayarınıza kuracaktır.
- 4. Eğer bilgisayarınız yeniden başlatılmak istenirse, Yes (Eveti) seçiniz.
- 5. CD içeriğine ulaşmak için CD Tarama'ya tıklayın. Kurulum ana ekranında Çıkış'a tıklayın.

Türkçe

Windows[®] Vista için Sürücünün Kurulması

- "Yeni Donanım Sihirbazı Bulundu" iletişim kutusu belirecektir. Sihirbaz kurulum prosedürlerine geçmek için yapmanız gereken sadece İptal'e tıklamaktır.
- 2. CD-ROM sürücüsüne kurulum CD'sini takınız.
- Autoplay ' diyalog kutusu gözüktüğünde ' Run Autorun.exe' yi seçiniz.
 Kurulum ana ekranı belirdiğinde Install Driver (Driver'yi kur) seçeneğini tıklavın.
- "User Account Control (Kullanıcı Hesap Kontrolü)" iletişim kutusu belirirse, Allow (İzin ver)'i seçerek ilerleyin.

Windows[®] 7 için Sürücünün Kurulması

- 1. CD-ROM sürücüsüne kurulum CD'sini takınız.
- 2. Autoplay ' divalog kutusu gözüktüğünde ' Run Autorun.exe' vi seciniz.
- Kurulum ana ekranı belirdiğinde İnstall Driver (Driver'yi kur) seçeneğini tıklayın.
- "User Account Control (Kullanıcı Hesap Kontrolü)" iletişim kutusu belirirse, Yes (Eveti)'i seçerek ilerleyin.

- Установка драйверов для Windows [®] XP
- Появится диалоговое окно мастера подключения нового оборудования. Нажмите кнопку Cancel (Отмена), чтобы отменить работу мастера.
- Вставьте установочный компакт-диск в привод CD-ROM. Появится окно программы установки. Нажмите «Install Driver» (Установка драйвера). Мастер InstallShield Wizard установит на компьютер драйверы AVerMedia EZMaker SDK.
- 3. Если предлагается перезагрузить компьютер, выберите **Yes (Да**).
- 4. Нажмите Browse CD (Просмотр CD), чтобы просмотреть содержимое компакт-диска.
- Нажмите Exit (Выход), чтобы закрыть окно программы установки.

Русский

Установка драйверов для Windows [®] Vista

1.

2.

3.

4.

5.

将安装光盘放入光驱中。

- Появится диалоговое окно мастера подключения нового оборудования. Нажмите кнопку Cancel (Отмена), чтобы отменить работу мастера.
- 2. Вставьте установочный компакт-диск в привод CD-ROM. Появится окно программы установки.
- 3. В диалоговом окне "AutoPlay" (Автозапуск) выберите Run Autorun.exe (Запустить Autorun.exe).
- После запуска установочной программы выберите Install Driver (Установка драйвера).

简体中文

安装 Windows® Vista 的驱动程序

Enalish

2.

3.

当「寻找新增硬件精灵」对话框出现时,按「取消」略过精灵的安装步骤。

当「许可协议」对话框出现时,如果您接受合约内容,请按「我接受许可协

 В случае появления диалогового окна "User Account Control" (Управление учетной записью пользователя) выберите Allow (Разрешить).

当"自动播放"对话框出現時,选择 Run Autorun.exe。

安装主画面出现時,点选「安装**驱动程序**」。

议|接受同意书,再按「**下一步**]。

Установка драйверов для Windows [®] 7

将安装光盘放入光驱中。

1

2.

3.

Select AVerMedia EZMaker SDK and click on the Uninstall/Change button.

4.

- 1. Вставьте установочный компакт-диск в привод CD-ROM. Появится окно программы установки.
- 2. В диалоговом окне "AutoPlay" (Автозапуск) выберите Run Autorun.exe (Запустить Autorun.exe).
- После запуска установочной программы выберите Install Driver (Установка драйвера).
- В случае появления диалогового окна "User Account Control" (Управление учетной записью пользователя) выберите Yes (Да).

当"自动播放"对话框出現時,洗择 Run Autorun.exe。

安装主画面出现時,点选「安装**驱动程序**」。

当「**许可协议**」对话框出现时,选择「是」。

安装 Windows® 7 驱动程序

安装 Windows[®] XP 的驱动程序

- 1. 当「寻找新增硬件精灵」对话框出现时,按「取消」略过精灵的安装步骤。
- 2. 将安装光盘放入光驱中。安装主画面出现
- 点选「安装**驱动程序**」。InstallShield 精靈將在您的计算机上安裝 AVerMedia EZMaker SDK 的驱动程序。
- 4. 如果系统指引你重新启动,请选择「**是**」。
- 点击浏览光盘来访问光盘的内容。
 点击退出以关闭安装主屏幕。

Uninstalling the Driver

Uninstalling Driver (Windows® XP/ Windows® Vista)

- 1. Click Start, point to Settings, and then click Control Panel.
- 2. Double-click Add / Remove Programs icon.
- 3. In the add/remove programs list, select AVerMedia EZMaker SDK and then click on the Change/Remove or Add/Remove button.

Note: AVerMedia EZMaker SDK requires the system to support isochronous transfer. At present, VIA KT400, KT333 and K266A chipset motherboards are not supported; VIA 8235 and VT6202 chipsets can only operate on Windows[®] XP & 2000.

Odinstalowywanie sterownika (Windows® XP/ Windows® Vista)

1. Kliknij Start, wybierz Ustawienia i kliknij Panel Sterowania

2. Kliknij dwukrotnie ikonę Dodaj/Usuń programy.

Polski

Odinstalowywanie sterownika (Windows® 7)

1. Kliknij Start, wybierz Ustawienia i kliknij Panel Sterowania.

Uninstalling the Driver (Windows® 7)

Double-click Programs and Features icon.

1. Click on the START button and go to Control Panel.

- 2. Dwukrotnie kliknij ikonę Programy i funkcje.
- 7

3. Z listy programów wybierz AVerMedia EZMaker SDK i kliknij na przycisk Zmień/Usuń lub Dodaj/Usuń.

Uwaga: AVerMedia EZMaker SDK Wymaga, aby system obsługiwał transrer izochroniczny. Obecnie, płyty główne VIA KT400, KT333 i K266A chipset nie obsługują takiego transferu; chipsety VIA 8235 i VT6202 mogą działać tylko pod systemami Windows® XP & 2000.

Az illesztőprogram törlése (Windows® XP/ Windows® Vista)

- 1. Kattintson a Start-ra, majd a Beállítások-ra és a Vezérlőpult-ra.
- 2. Kattintson duplán a Programok hozzáadása/eltávolítása ikonra.
- A listáról válassza ki az AVerMedia EZMaker SDK elemet, majd kattintson a Módosítás/eltávolítás vagy Hozzáadás/törlés gombra.

Megjegyzés:Az AVerMedia EZMaker SDK használatához a rendszernek támogatnia kell az izokron átvitelt. Jelenleg a VIA KT400, KT333 és K266A chipset alaplapok nem támogatottak; a VIA 8235 és VT6202 chipsetek csak Windows[®] XP és 2000 alatt működnek.

Odinštalovanie ovládača (Windows® XP/ Windows® Vista)

- Kliknite na tlačidlo Start (Štart), ukážte na položku Settings (Nastavenia) a potom kliknite na položku Control Panel (Ovládací panel).
- 2. Dvakrát kliknite na ikonu Add/Remove Programs (Pridanie alebo odstránenie programov).
- V zozname programov vyberte program AVerMedia EZMaker SDK a potom kliknite na tlačidlo Change/Remove (Zmeniť alebo odstrániť) alebo na tlačidlo Add/Remove (Pridať alebo odstrániť).

Poznámka: Karta AVerMedia EZMaker SDK vyžaduje, aby systém podporoval izochrónny prenos údajov. V súčasnosti nie sú podporované základné dosky s čipovou súpravou VIA KT400, KT333 a K266A. Čipové súpravy VIA 8235 a VT6202 možno používať len v systémoch Windows[®] XP a 2000.

Деинсталиране на драйвери (Windows® XP/ Windows® Vista)

- 1. Щракнете върху менюто Старт и изберете Настройки, а след това Контролен панел.
- 2. Щракнете двукратно върху иконата Добавяне/премахване на програми.
- От списъка за добавяне/премахване на програми изберете AVerMedia EZMaker SDK и после щракнете бутона Промени/Премахни или Добави/Премахни.

Бележка: AVerMedia EZMaker SDK изисква системата да поддържа изохронен трансфер. В момента не се поддържат дънни платки с чипсети VIA KT400, KT333 и K266A, а чипсети VIA 8235 и VT6202 могат да се използват само под Windows[®] XP & 2000.

Sürücünün Kaldırılması (Windows® XP/ Windows® Vista)

- 1. Başlat'a basın Ayarlar ve daha sonra da Kontrol Paneli'ne basın.
- 2. Program Kur/Kaldır seçeneğine iki defa tıklayın.
- 3. Program Kur/Kaldır listesinde AVerMedia EZMaker SDK'yı seçin ve Değiştir/Kaldır yada Kur/Kaldır'a basın.

Not: AVerMedia EZMaker SDK sistemin izokron transferi desteklemesini gerektirir. Şu anda VIA KT400, KT333 ve K266A çipsetli anakartlar desteklemiyor. VIA 8235 ve VT6202 çipsetleri sadece Windows[®] XP'de çalışır. 3. Wybierz AVerMedia EZMaker SDK. i kliknij przycisk Odinstaluj/Zmień.

- Az illesztőprogram törlése (Windows® 7)
- 1. Kattintson a**START** gombra, majd menjen a **Vezérlőpult**-ra.
- 2. Kattintson duplán a Programok és tulajdonságok ikonra.
- 3. Válassza ki az AVerMedia EZMaker SDK lehetőséget, és kattintson a Törlés/módosítás gombra.

Slovenský

Български

Odinštalovanie ovládača (Windows® 7)

- 1. Kliknite na tlačidlo START (ŠTART) a prejdite do okna Control Panel (Ovládací panel).
- 2. Dvakrát kliknite na ikonu Programs and Features (Programy a súčasti)
- 3. Vyberte program AVerMedia EZMaker SDK a kliknite na tlačidlo Uninstall/Change (Odinštalovať alebo zmeniť)

Деинсталиране на драйвери (Windows® 7)

- 1. Щракнете върху бутона СТАРТ и изберете Контролен панел.
- 2. Щракнете двукратно върху иконата Програми и компоненти.
- 3. Изберете AVer Media EZMaker SDK и щракнете върху бутона Деинсталиране/промяна.

Türkçe

Sürücünün Kaldırılması (Windows® 7)

- 1. Başlat'a ve denetim masası'na tıklayın.
- 2. Programlar ve özellikler ikonuna tıklayın.
- 3. AVerMedia EZMaker SDK seçeneğini seçin ve Kaldır / Değiştir 'e tıklayın.

Magyar

	Русский	
Удаление драйвера (Windows® XP/ Windows® Vista)	Удаление драйвера (Windows [®] 7)	

- 1. Нажмите Пуск, выберите Настройка > Панель управления.
- 2. Дважды кликните на иконке Установка и удаление программ.
- 3. В списке установленных программ выберите AVerMedia EZMaker SDK и нажмите Изменить/Удалить или **Добавить/Удалить**.

Удаление драйвера (Windows[®] 7)

- 1. Нажмите кнопку Start (Пуск) и выберите Control Panel (Панель управления).
- 2. Дважды кликните на Programs and Features (Программы и Свойства)
- 3. Выберите AVerMedia EZMaker SDK и нажмите на Uninstall/Change (Удалить/Изменить).

Примечание: AVerMedia EZMaker SDK	требует от системы изохронной передачи данных. В настоящее время материнские	
платы на чипсетах VIA КТ400, КТ333 и Ка	266А не поддерживаются, чипсеты VIA 8235 и VT6202 могут работать только под	
Windows [®] XP.		

卸载驱动程序(Windows® XP/Windows® Vista)

- 1. 单击开始,指向设置,然后单击控制面板。
- 2. 双击添加/删除程序图标。
- 在添加/删除程序列表中,选择 AVerMedia EZMaker SDK 然后按一下更改/删除或添加/删除按钮。 3.

注: AVerMedia EZMaker SDK要求系统支持同步传输。目前,不支持威盛KT400, KT333芯片组的主板和K266A;威盛VT6202芯片组和8235 只能在Windows ® XP和2000上运行。

卸载驱动程序((Windows® 7)

1. 点击开始按钮,转到控制面板。

简体中文

- 2. 双击程序和功能图标。
- 选择 AVerMedia EZMaker SDK 并点击卸载/更改按钮。 3.

AVerMedia® AVerMedia EZMaker SDK

V1A8



English Polski Magyar Slovenský Български Türkçe Русский 简体中文

Quick Guide

EUROPEAN COMMUNITY COMPLIANCE STATEMENT

Class B (EMC)



This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council

Directives on the Approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.



THE MARK OF CROSSED-OUT WHEELED BIN INDICATES THAT THIS PRODUCT MUST NOT BE DISPOSED OF WITH YOUR OTHER HOUSEHOLD WASTE. INSTEAD, YOU NEED TO DISPOSE OF THE WASTE EQUIPMENT BY HANDING IT OVER TO A DESIGNATED COLLECTION POINT FOR THE RECYCLING OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT, FOR MORE INFORMATION ABOUT WHERE TO DOP OFF YOUR WASTE EQUIPMENT FOR RECYCLING, PLEASE CONTACT YOUR HOUSEHOLD WASTE DISPOSAL SERVICE OR THE SHOP WHERE YOU PURCHASED THE PRODUCT.



AB71

№ РОСС ТW.АВ71.В05309 Срок действия

с 12.07.2010 по 1.07.2011

- Москва
- москва

DISCLAIMER

No warranty or representation, either expressed or implied, is made with respect to the contents of this documentation, its quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose. Information presented in this documentation has been carefully checked for reliability; however, no responsibility is assumed for inaccuracies. The information contained in this documentation is subject to change without notice.

In no event will AVerMedia be liable for direct, indirect, special, incidental, or consequential damages arising out of the use or inability to use this product or documentation, even if advised of the possibility of such damages.

TRADEMARKS

AVerMedia is registered trademarks of AVerMedia TECHNOLOGIES, Inc. IBM PC is a registered trademark of International Business Machines Corporation. Macintosh is a registered trademark of Apple Computer, Inc. Microsoft is a registered trademark and Windows is a trademark of Microsoft Corporation. All other products or corporate names mentioned in this documentation are for identification and explanation purposes only, and may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

COPYRIGHT

© 2010 by AVerMedia TECHNOLOGIES, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form by any means without the written permission of AVerMedia TECHNOLOGIES, Inc.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- To prevent damage to the computer and AVerMedia DVD EZMaker SDK, REMOVE THE COMPUTER COVER ONLY AFTER ASSURING THAT THE COMPUTER IS TURNED OFF.
- To prevent damage to the components on the AVerMedia DVD EZMaker SDK, WEAR A PROPERLY GROUNDED WRIST STRAP OR TOUCH A GROUNDED METAL OBJECT BEFORE HANDLING THE BOARD.

